

OPERATIONS MANUAL

BEDIENUNGSHANDBUCH MANUAL DEL OPERADOR MANUEL D'INSTRUCTIONS

GSM-SERIES:

PROFESSIONAL LOUDSPEAKER RANGE PROFESSIONELLE LAUTSPRECHER STRECKE GAMA PROFESSIONAL DEL ALTAVOZ GAMME PROFESSIONNELLE DE HAUT-PARLEUR





GSM-1200,



GSM-1250,



GSM-1500



GSM-1550,



GSM-1580,



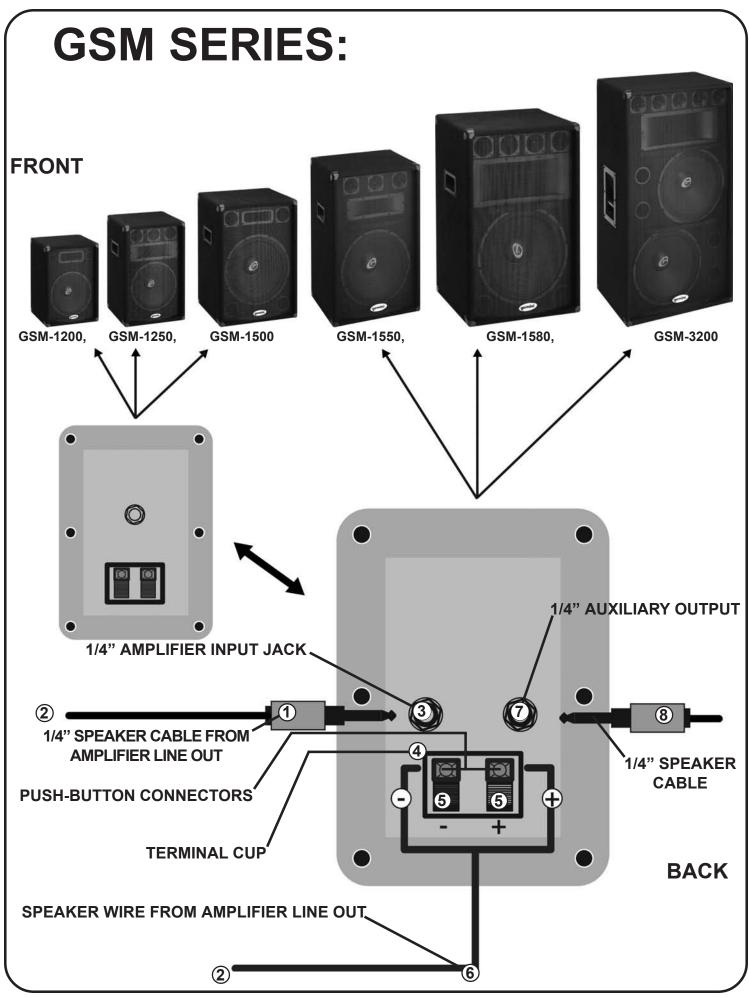
GSM-3200



MULTI-LANGUAGE INSTRUCTIONS:

ENGLISH	PAGE 3
DEUTSCH	PAGE 4
ESPAÑOL	PAGE 5
FRANCAIS	PAGE 6





INTRODUCTION:

Congratulations on your purchase of a **GSM-SERIES** speaker, engineered & manufactured by **Gemini Sound Products**. This state of the art speaker is backed up by a three-year warranty.

FEATURES:

All GSM Speakers Have the Following: • Push Button Connectors • 1/4" TRS Input Jack	Metal Corners/Full Metal Grill
GSM-1200: • 12" Woofer • 7" x 3" Horn Tweeter • 8 Ohms Impedance	• 90 Watts RMS
GSM-1250: • 12" Woofer • 12" x 4" Horn Three 3" Tweeters • 8 Ohms Impedance	• 100 Watts RMS
GSM-1500: • 15" Woofer • 7" x 3" Horn Two 3" Tweeters • 8 Ohms Impedance	• 150 Watts RMS
GSM-1550: • 15" Woofer • 12" x 4" Horn Three 3" Tweeters • 8 Ohms Impedance	• 160 Watts RMS
GSM-1580: • 15" Woofer • 17" x 5" Horn Four 3" Tweeters • 8 Ohms Impedance	• 175 Watts RMS
GSM-3200 • Dual 15" Woofer • 17" x 5" Horn Five 3" Tweeters • 4 Ohms Impedance	300 Watts RMS

CAUTIONS:

- 1. All operating instructions should be read before using this equipment.
- To reduce the risk of electrical shock, do not open the unit. There are, NO USER REPLACEABLE PARTS INSIDE. Please refer servicing to a qualified Gemini Sound Products service technician.

In the USA: If you experience problems with this unit, please call 1 (732) 738-9003 for Gemini Customer Service. Do not attempt to return this equipment to your dealer.

- Do not expose this unit to direct sunlight or to a heat source such as a radiator or stove.
- This unit should be cleaned only with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
- 5. When moving this equipment, it should be placed in its original carton and packaging. This will reduce the risk of damage during transit.
- 6. DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.
- DO NOT USE ANY SPRAY CLEANER OR LUBRICANT ON ANY CONTROLS OR SWITCHES.

CONNECTIONS:

PLEASE NOTE IT IS VERY IMPORTANT THAT YOUR AMPLIFIER HAS MATCHED POWER RATINGS!

Make sure your equipment is completely **OFF** and also lower **ALL VOLUME**, **LEVEL**, & **GAIN** controls and before connecting the speaker.

- 1. Use a 1/4" SPEAKER CABLE (1) from your AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) to connect to your speakers 1/4" AMPLIFIER INPUT JACK (3).
- Another way to connect your AMPLIFIER to your speaker is the TERMINAL CUP (4). Use the PUSH-BUTTON CONNECTORS (5) to connect the POSITIVE (-) and NEGATIVE (-) ends of a standard SPEAKER WIRE (6) with a 12-GAUGE minimum thickness from your AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) to your speakers TERMINAL CUP (4).
- You can also use the extra 1/4" AUXILIARY OUTPUT JACK (7) to CHAIN-LINK an additional speaker using an additional 1/4" SPEAKER CABLE (8).

NOTE: THE GSM-1200. 1250. & 1500 DO NOT HAVE AN AUXILIARY OUTPUT JACK!

OPERATION:

The speakers can be used in pairs for a **NORMAL** setup, or in groups of four when **CHAIN-LINKED** together.

NORMAL SETUP:

- 1. Now turn on your MIXER or other signal source.
- 2. Then turn on your AMPLIFIER and increase the VOLUME or GAIN control as recommended by the AMPLIFIERS owner manual.
- 3. Start playing from your **TURNTABLE**, **CD PLAYER**, **MIC**, **etc**. and adjust the volume controls from your mixer to a reasonable level.

CHAIN-LINK:

CCM 4200

Only 1 additional speaker can be added to each speaker in a CHAIN-LINK setup. Connect your speakers first then follow the steps for a NORMAL setup, your AMPLIFIER should compensate for the extra speakers.

SHOULD YOU EXPERIENCE ANY DIFFICULTIES OR PROBLEMS, PLEASE CALL: 1 (732) 738-9003 FOR GEMINI CUSTOMER SERVICE.

SPECIFICATIONS:

GSM-1200:	
Amplifier's Output Power:	90 Wrms
Frequency response:	45Hz-18kHz
Impedance	8 Ohms
Components:	
	7" x 3" horn tweeter
Dimensions:	W 15 5" × D 11 25" × H 21 5"
Dilliensions	(394 x 286 x 546 mm)
Footomer Book button commenters 4/4% TDG insurt in a	
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	
Weight:	27 lbs (12.2 kg)
GSM-1250:	
Amplifier's Output Power:	
Frequency response:	
Impedance	
Components:	12" Woofer
•	12" x 4" horn three 3" tweeters
Dimensions:	W 16" x D 12" x H 24.5"
	(406 x 305 x 622 mm)
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	Metal Corners/Full metal grill
Weight:	20 lbc (42 6 kg)
weight	
0011 4500	
GSM-1500:	
Amplifier's Output Power:	150 Wrms
Frequency response:	
Impedance	
Components:	
	7" x 3" horn two 3"tweeters
Dimensions:	W 18" x D 13.25" x H 25.5"
	(457 x 337 x 648 mm)
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	. Metal Corners/Full metal grill
Weight:	
**Olgita	
GSM-1550:	
Amplifier's Output Power:	160 Wrma
Frequency response:	
Impedance	
Components:	15" Woofer
	12" x 4" horn three 3"tweeters
Dimensions:	W 19" x D 14" x H 30"
	(483 x 356 x 762mm)
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	, Metal Corners/Full metal grill
Weight:	
9	(= ,
GSM-1580:	
Amplifier's Output Power:	175 Wrms
Frequency response:	
Impedance	
Components:	
	17" x 5" horn four 3"tweeters
Dimensions:	
	(483 x 356 x 762mm)
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	, Metal Corners/Full metal grill
Weight:	50 lbs (21.3 kg)
·	, ,,
GSM-3200:	
Amplifier's Output Power:	300 Wrms
Frequency response:	
Impedance	
Components:	Dual 15 Wooters
	17" x 5" horn five 3"tweeters
Dimensions:	
	(610 x 406 x 1143mm)
Features:Push button connectors, 1/4" TRS input jack	, Metal Corners/Full metal grill
Weight:	87 lbs (39.5 kg)

SPECIFICATIONS AND DESIGN ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE FOR PURPOSE OF IMPROVEMENT.

FINFÜHRUNG:

Glückwünsche auf Ihrem Erwerb eines GSM-REIHE Lautsprechers, ausgeführt u. durch Gemini Sound Produkte hergestellt. Dieser Zustand des kunstlautsprechers wurde durch eine dreijährige Garantie unterstützt.

FUNKTIONEN:

Alle GSM Lautsprecher haben das folgende: Stoßtaste Stecker • 1/4" TRS Eingang Steckfassung • MetallcEcken/Voll MetallcGrill

12" Woofer

• 7" x 3" horn tweeter 8 Ohms Widerstand

90 Watt Effektivwert

GSM-1250:

· 12" x 4" horn drei 3" tweeters 12" Woofer 8 Ohms Widerstand

100 Watt Effektivwert

• 15" Woofer • 7" x 3" horn zwei 3" tweeters · 8 Ohms Widerstand

150 Watt Effektivwert

GSM-1550:

GSM-1500:

15" Woofer • 12" x 4" horn drei 3"tweeters 160 Watt Effektivwert

· 8 Ohms Widerstand

GSM-1580:

15" Woofer • 17" x 5" horn vier 3"tweeters 175 Watt Effektivwert

· 8 Ohms Widerstand

GSM-3200:

Verdoppeln 15" Woofer • 17" x 5" horn fünf 3"tweeters • 300 Watts RMS

· 4 Ohms Widerstand

VORSICHTSMAßNAHMEN:

1. Vor Anwendung dieses Geräts bitte alle Anweisungen sorgfältig durchlesen.

2. Das Gerät nicht öffnen, um das Risiko elektrischen Schocks zu vermeiden. Es enthält KEINE VOM ANWENDER ERSETZBAREN TEILE. Die Wartung darf nur von befähigten Wartungstechnikern durchgeführt werden.

Falls Sie in den USA irgendwelche Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an den Gemini-Kundendienst unter 1-732-738-9003. Das Gerät bitte nicht an Ihren Händler zurückschicken

- 3. Das Gerät von direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle wie Heizkörper oder Ofen aussetzen.
- 4. Dieses Gerät darf nur mit einem feuchten Tuch gesäubert werden. Keine Lösungs-oder Reinigungsmittel benutzen.
- 5. Bei Umzügen sollte das Gerät in seinem ursprünglichen Versandkarton und Verpackungsmaterial verpackt werden. Dadurch verhindert man, daß das Gerät während des Transportes beschädigt wird.
- 6. DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.
- 7. AN DEN REGLERN ODER SCHALTERN KEIN SPRAY-REINIGUNGSMITTEL ODER SCHMIERMITTEL BENUTZEN.

ANSCHLÜSSE:

BITTE ANMERKUNG IST ES SEHR WICHTIG. DASS IHR VERSTÄRKER ANSCHLUSSWERTE ZUSAMMENGEBRACHT HAT! Überprüfen Ihre Ausrüstung ist vollständig AUS und auch niedriger ALLE VOLUME, LEVEL, & GAIN und bevor sie den Lautsprecher anschließt.

- 1. Benutzen Sie einen 1/4" SPEAKER CABLE (1) von Ihrer AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) ausgab, um an Ihre Lautsprecher 1/4" AMPLIFIER INPUT JACK (3) anzuschließen.
- 2. Eine andere Weise, Ihren VERSTÄRKER an Ihren Lautsprecher anzuschließen ist die TERMINAL CUP (4). Benutzen Sie die PUSH-BUTTON CONNECTORS (5), um das POSITIVE anzuschließen (-) und NEGATIVE (-), Enden einer Standard-SPEAKER WIRE (6) mit einer minimalen Stärke 12-GAUGE von Ihrer AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) zu Ihrer Lautsprecher TERMINAL CUP (4) aus.
- 3. Sie können zusätzliche 1/4" AUXILIARY OUTPUT JACK (7) zur KETTENVERBINDUNG ein zusätzlicher Lautsprecher mit einem zusätzlichen 1/4" SPEAKER CABLE (8).

ANMERKUNG: DIE GSM-1200, 1250 U. DIE 1500 HABEN NICHT EINE ZUSÄTZI ICHE AUSGANG STECKFASSUNG!

BETRIEBSANWEISUNGEN:

Die Lautsprecher können in den Paaren für eine NORMALE Einstellung benutzt werden oder in den Gruppen von vier, wenn sie zusammen KETTE-VERBUNDEN werden.

NORMALE EINSTELLUNG:

- 1. Drehen Sie jetzt an Ihren MISCHER oder andere Signalquelle.
- 2. Schalten Sie dann Ihren VERSTÄRKER ein und erhöhen Sie die AUSGABE oder GEWINNEN Sie Steuerung, wie durch das VERSTÄRKER-Inhaberhandbuch empfohlen.
- 3. Fangen Sie an, von Ihrer DREHSCHEIBE, von DIGITALSCHALLPLATTE SPIELER, von MIC, von ETC. zu spielen und justieren Sie die Lautstärkeregler von Ihrem Mischer auf ein angemessenes Niveau.

KETTE-VERBINDUNG:

Nur 1 zusätzlicher Lautsprecher kann jedem Lautsprecher in einer KETTENVERBINDUNG Einstellung hinzugefügt werden. Schließen Sie Ihre Lautsprecher zuerst folgen dann den Schritten für eine NORMALE Einstellung, Ihr VERSTÄRKER sollte die Extralautsprecher entschädigen an.

WENN SIE JEDES MÖGLICHES SCHWIERIGKEITEN ODER PROBLEME ERFAHREN, BENENNEN SIE BITTE: 1 (732) 738-9003 FÜR ZWILLING-KUNDENDIENST.

SPEZIFIKATIONEN:

GSM-1200:	
Verstärker-Ausgang Energie:	90 Wrms
Frequenzgang:	45Hz-18kHz
Widerstand:	8 Ohms
Bestandteile:	12" Woofer
	7" x 3" horn tweeter
Abmessungen:	W 15.5" x D 11.25" x H 21.5"
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(394 x 286 x 546 mm)
Eigenschaften:Stoßtaste Stecker, 1/4" Eingang Steckfassi	ung. MetallcEcken/Voll MetallcGrill
Gewicht:	27 lbs (12.2 kg)
GSM-1250:	
Verstärker-Ausgang Energie:	
Frequenzgang:	
Widerstand:	
Bestandteile:	
	12" x 4" horn drei 3" tweeters
Abmessungen:	
	(406 x 305 x 622 mm)
Eigenschaften:Stoßtaste Stecker, 1/4" Eingang Steckfassi	ung, MetallcEcken/Voll MetallcGrill
Gewicht:	30 lbs (13.6 kg)
GSM-1500:	
Verstärker-Ausgang Energie:	150 Wrms
Frequenzgang:	35Hz-18kHz
Widerstand:	
Bestandteile:	
	7" x 3" horn zwei 3"tweeters
Abmessungen:	
g	(457 x 337 x 648 mm)
Eigenschaften:Stoßtaste Stecker, 1/4" Eingang Steckfassi	
	und. Wetalicecken/voll WetalicGrill
Gewicht:	
Gewicht:	
Gewicht:	28 lbs (17.2 kg)
GSM-1550: Verstärker-Ausgang Energie:	28 lbs (17.2 kg)
Gewicht:	

Eigenschaften:....Stoßtaste Stecker, 1/4" Eingang Steckfassung, MetallcEcken/Voll MetallcGrill

TECHNISCHE DATEN UND AUSFÜHRUNG KÖNNEN ZWECKS VERBESSERUNG OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN

17" x 5" horn fünf 3"tweeters

....W 24" x D 16" x H 45" (610 x 406 x 1143mm)

Abmessungen:....

INTRODUCCIÓN:

Felicitaciones en su compra de un sistema del altavoz de la GT-SERIE, dirigido y fabricado por los Productos de Gemini Sound. Este altavoz avanzado es sostenido por una garantía de tres años.

CARACTÉRISTIQUES:

Todos los altavoces de GT tienen el siguiente:

- Conectadores del botón de empujes
- 1/4" TRS gato de la entrada Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal

GSM-1200:

- · 12" Woofer • 7" x 3" altavoz de agudos del cuerno
- 90 Vatios del Rms De Altavoz
 - · 8 ohmios de impedancia

· 4 ohmios de impedancia

GSM-1250:

- 12" x 4" altavoces de agudos del cuerno tres 3" 12" Woofer
- 100 Vatios del Rms De Altavoz · 8 ohmios de impedancia

GSM-1500:

- 15" Woofer • 7" x 3" altavoces de agudos del cuerno dos 3"
- 150 Vatios del Rms De Altavoz 8 ohmios de impedancia

- 12" x 4" altavoces de agudos del cuerno dos 3" 15" Woofer
- 160 Vatios del Rms De Altavoz · 8 ohmios de impedancia

- 15" Woofer • 17" x 5" altavoces de agudos del cuerno cinco 3"
- 175 Vatios del Rms De Altavoz 8 ohmios de impedancia

GSM-3200

- · Se doblan 15" Woofer • 17" x 5" altavoces de agudos del cuerno cinco 3"
- 300 Vatios del Rms De Altavoz

PRECAUIONES:

- 1. Deberán leerse todas las instrucciones de operación antes de usar el equipo.
- Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no abra esta unidad. No contiene PIEZAS REEMPLAZABLES POR EL USUARIO. Por favor, refiera el servicio a un técnico de servicio calificado.
- En los EE.UU., si Ud tiene problemas con el aparato, por favor llame al Servicio Post-Venta al 1-732-738-9003. No devuelva el aparato a la tienda donde lo compró.
- 3. No exponda la unidad a la luz solar directa ni a una fuente de calor, por ejemplo. un radiador o estufa.
- 4. Esta unidad sólo deberá limpiarse con un paño húmedo. Evite el uso de disolventes u otros detergentes de limpieza.
- 5. Para mover este equipo, colóquelo en la caja y empaque original, a fin de reducir el riesgo de daños durante el transporte.
- 6. NO DEJE ESTA UNIDAD EXPUESTA A LLUVIA O HUMEDAD
- NO USE LIMPIADORES DE ROCÍO O LUBRICANTES EN CUALESQUIER CONTROLES O INTERRUPTORES.

CONEXIONES:

¡CNOTA ES POR FAVOR MUY IMPORTANTE QUE SU AMPLIFICADOR HA EMPAREJADO GRADOS DE ENERGÍA! Se cerciora de su equipo está totalmente APAGADO y también más bajo TODO el VOLUMEN, NIVEL, y CONTROLES del AUMENTO y antes de conectar el altavoz.

- 1. Utilice un 1/4" SPEAKER CABLE (1) de su línea del AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) para conectar con su 1/4" AMPLIFIER INPUT JACK (3) de los altavoces.
- 2. Otra manera de conectar su AMPLIFICADOR con su altavoz es la TERMINAL CUP (4). Utilice los PUSH-BUTTON CONNECTORS (5) para conectar el POSITIVO (-) y los extremos NEGATIVOS (-) de un SPEAKER WIRE (6) con un grueso mínimo 12-GAUGE de su línea del AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) a su TERMINAL CUP (4) de los altavoces.
- 3. Usted puede también utilizar el CADENA-ACOPLAMIENTO adicional del 1/4" AUXILIARY OUTPUT JACK (7) un altavoz adicional usando un 1/4" SPEAKER CABLE (8).

¡NOTA: LOS GSM-1200, EL 1250, Y LOS 1500 NO TIENEN UN GATO AUXILIAR DE LA SALIDA!

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

Los altavoces se pueden utilizar en los pares para una disposición

NORMAL, o en grupos de cuatro cuando CADENA-ESTA'N ligados juntos.

DISPOSICIÓN NORMAL:

- 1. Ahora dé vuelta encendido al su **MEZCLADOR** o a la otra fuente de la señal.
- 2. Entonces gire su AMPLIFICADOR y aumente el VOLUMEN o GANE el control según lo recomendado por el manual del dueño de los AMPLIFICADORES.
- 3. Comience a jugar de su PLACA GIRATORIA, LECTOR DE CD, MIC, ETC. y ajuste los controles de volumen de su mezclador a un nivel razonable.

CADENA-ACOPLAMIENTO:

Solamente 1 altavoz adicional se puede agregar a cada altavoz en una disposición del ACOPLAMIENTO de CADENA. Conecte sus altavoces primero entonces siguen los pasos para una disposición NORMAL, su AMPLIFICADOR debe compensar para los altavoces adicionales.

I USTED EXPERIMENTA CUALESQUIERA DIFICULTADES O PROBLEMA, LLAME POR FAVOR: 1 (732) 738-9003 PARA EL SERVICIO DE CLIENTE DE LOS GÉMINIS.

ESPECIFICACIONES:

GSM-1200:

GSM-1200: Energía De la Salida Del Ampli	ficador:90 Wrms
Características de Frecuencia:	90 Willis
	12" Woofer
Dimensiones:	7" x 3" altavoz de agudos del cuerno W 15.5" x D 11.25" x H 21.5"
	(394 x 286 x 546 mm)
Características:	Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
Peso:	27 lbs (12.2 kg)
GSM-1250:	
	ficador:100 Wrms
Componentes	12" x 4" altavoces de agudos del cuerno tres 3"
Dimensiones:	W 16" x D 12" x H 24.5"
	(406 v 305 v 622 mm)
Características:	Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
Peso:	30 lbs (13.6 kg)
	(3)
GSM-1500:	
	ficador:150 Wrms
Características de Frecuencia:	35Hz-18kHz
	8 Ohmios
Componentes:	
Dimonsiones:	7" x 3" altavoces de agudos del cuerno dos 3" W 18" x D 13.25" x H 25.5"
Dilliensiones	(457 x 337 x 648 mm)
Características:	Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
Our acterioticas	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
Peso:	
GSM-1550:	
Energía De la Salida Del Ampli	ficador:160 Wrms
	32Hz-20kHz
	4 Ohmios
Componentes:	15" Woofer
Dimensioner	12" x 4" altavoces de agudos del cuerno dos 3" W 19" x D 14" x H 30"
Dimensiones:	(483 x 356 x 762mm)
Caracteríationa	(463 x 356 x 762mm) Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
Caracteristicas:	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
Page	
F630	47 lb3 (21.3 kg)
GSM-1580:	
	ficador:175 Wrms
Características de Frecuencia:	32Hz-20kHz
Impedancia	8 Ohmios
Componentes:	15" Woofer 17" x 5" altavoces de agudos del cuerno quatro 3"
	17" x 5" altavoces de agudos del cuerno quatro 3"
Dimensiones:	W 19" x D 14" x H 30"
	(483 x 356 x 762mm)
Caracteristicas:	Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
_	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
reso:	50 lbs (21.3 kg)
GSM-3200:	
	ficador:300 Wrms
	4 Ohmios
Componentes	Dual 15" Woofers
•	17" y E" altayonne do agudos dol cuorno cinco 3"
Dimensiones:	
	(610 x 406 x 1143mm)
Características:	Conectadores del botón de empujes, 1/4" gato de la entrada,
	Esquinas/Por completo Del Metal Parrilla Del Metal
Peso:	

INTRODUCTION:

Félicitations sur votre achat d'un du haut-parleur **GT-SÉRIE**, machiné et construit par des **Produits** de **Gemini Sound**. Ce haut-parleur du dernier cri est soutenu par une garantie de trois ans.

CARACTÉRISTIQUES:

Tous les haut-parleurs de GT ont ce qui suit:

- Connecteurs de bouton de poussée
- sée 1/4" TRS cric d'entrée
- Coins En métal/Complètement Gril En métal

GSM-1200:

- 12" Woofer
 7" x 3" tweeter de klaxon
- 90 Watts de RMS De Haut-parleur 8 Ohms d'impédance

GSM-1250:

- 12" Woofer 12" x 4" klaxon trois 3" tweeters
- 100 Watts de RMS De Haut-parleur 8 Ohms d'impédance

GSM-1500:

- 15" Woofer
 7" x 3" klaxon deux 3" tweeters
- 150 Watts de RMS De Haut-parleur 8 Ohms d'impédance

GSM-1550:

- 15" Woofer 12" x 4" klaxon trois 3" tweeters
- 160 Watts de RMS De Haut-parleur 8 Ohms d'impédance

GSM-1580:

- 15" Woofer 17" x 5" klaxon quatre 3" tweeters
- 175 Watts de RMS De Haut-parleur 8 Ohms d'impédance

GSM-3200

- Conjuguent-ils15" Woofer
- 17" x 5" klaxon cinq 3"tweeters
- 300 Watts de RMS De Haut-parleur
 4 Ohms d'impédance

AVERTISSEMENTS:

- 1. On devrait lire toutes les consignes d'exploitation avant d'utiliser ce matériel.
- Afin de réduire le risque de choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil. Il n'y a pas de PIÈCES REMPLAÇABLES À L'INTÉRIEUR. Veuillez soumettre l'entretien/la réparation à un technicien qualifié.
 - Aux États-Unis, si vous cet appareil vous donne des problèmes, appelez le Service Après-Vente au 1-732-738-9003. Ne renvoyez pas l'appareil au détaillant.
- Ne pas exposer cet appareil aux rayons du soleil direct ou à une source de chaleur telle qu'un radiateur ou un poêle.
- Cet appareil devrait être nettoyé seulement avec un chiffon humide. Evitez les solvants et autres détergents de nettoyage.
- Quand on déplace ce matériel, il devrait être mis dans son carton et son emballage d'origine. Ceci réduira le risque de dégâts pendant le transport.
- 6. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- N'UTILISEZ PAS DE PRODUIT DE NETTOYAGE AVEC VAPORISATEUR OU LUBRIFIANT SUR AUCUN DES BOUTONS OU DES INTERRUPTEURS.

CONNEXIONS:

NOTE IL VEUILLEZ ÊTRE TRÈS IMPORTANT QUE VOTRE AMPLIFICATEUR AIT ASSORTI DES ESTIMATIONS DE PUISSANCE! S'assurent votre équipement est complètement au LOIN et également inférieur TOUS les VOLUME, NIVEAU, et COMMANDES de GAIN et avant de relier le haut-parleur.

- Employez un 1/4" SPEAKER CABLE (1) de votre AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) pour se relier à votre 1/4" AMPLIFIER INPUT JACK (3) de haut-parleurs.
- Une autre manière de relier votre AMPLIFICATEUR à votre haut-parleur est la TERMINAL CUP (4). Utilisez les PUSH-BUTTON CONNECTORS (5) pour relier le POSITIVE (-) et les extrémités NEGATIVE (-) d'un SPEAKER WIRE (6) avec une épaisseur 12-GAUGE minimum de votre AMPLIFIER LINE OUTPUT (2) dans votre TERMINAL CUP (4) de haut-parleurs.
- Vous pouvez également employer le CHAÎNE-LIEN additionnel du 1/4" AUXILIARY OUTPUT JACK (7) un haut-parleur additionnel en utilisant un 1/4" SPEAKER CABLE (8) additionnel.

NOTE: LES GSM-1200. LE 1250. ET LES 1500 N'ONT PAS UN CRIC AUXILIAIRE DE RENDEMENT!

INSTRUCTIONS D'EXPLOITATION:

Les haut-parleurs peuvent être employés dans les paires pour une installation NORMALE, ou dans les groupes de quatre une fois CHAÎNE-LIÉS ensemble.

INSTALLATION NORMALE:

- 1. Tournez maintenant dessus votre MÉLANGEUR ou toute autre source de signal.
- Mettez alors en marche votre AMPLIFICATEUR et augmentez le VOLUME ou GAGNEZ la commande comme recommandé par le manuel de propriétaire d'AMPLIFICATEURS.
- Commencez à jouer à partir de votre PLATEAU TOURNE-DISQUES, JOUEUR CD, MIC, ETC. et ajustez les commandes de volume à partir de votre mélangeur sur un niveau raisonnable.

CHAÎNE-LIEN:

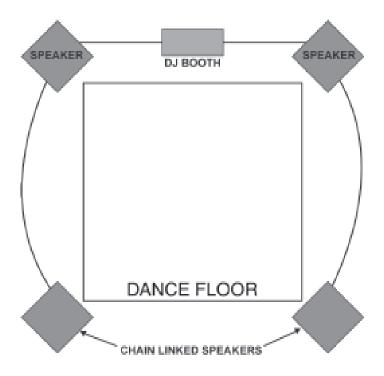
Seulement 1 haut-parleur additionnel peut être ajouté à chaque hautparleur dans une installation de MAILLON de CHAÎNE. Reliez vos hautparleurs suivent d'abord alors les étapes pour une installation NORMALE, votre AMPLIFICATEUR devrait compenser les haut-parleurs supplémentaires.

SI VOUS ÉPROUVEZ TOUS LES DIFFICULTÉS OU PROBLÈMES, APPELEZ SVP: 1 (732) 738-9003 POUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE GÉMEAUX.

CARACTÉRISTIQUES:

GSM-1200:		
Puissance De Rende	ement D'Amplificateur:	90 Wrms
Caractéristique des	Fréquences:	45Hz-18kHz
D'impédance		8 Ohms
Composants:	7" x 3" tweete	12" Wooter
Dimoneione:	7 X 3 tweete	" v L 24 5"
	(304 × 286	v 546 mm)
Dispositifs:	Connecteurs de bouton de poussée, 1/4" cr	ic d'entrée.
Diopositiio	Coins En métal/Complètement G	ic a citaco, iril En mátal
Poids:	27 lb	s (12 2 kg)
1 0100		,5 (12.2 kg)
GSM-1250:		
Puissance De Rende	ement D'Amplificateur:	100 Wrms
Caractéristique des	Fréquences:	40Hz-20kHz
D'impédance	12" x 4" klaxon trois 3	8 Ohms
Composants:	1	12" Woofer
	12" x 4" klaxon trois 3	3" tweeters
Dimensions:	W 16" x D 12	" x H 24.5"
		x 622 mm)
Dispositifs:	Connecteurs de bouton de poussée, 1/4" cr	
5	Coins En métal/Complètement G	irii En metal
Poids:	30 lb	s (13.6 kg)
0014 4500		
GSM-1500:	mant DIA mulificatory	450 M/
Correctérietieus des	ement D'Amplificateur:Fréquences:	150 WITHS
D'impédance	rrequences	2 Ohme
Composanto		1E" Woofer
Composants	7" x 3" klaxon deux W 18" x D 13.25	3" tweeters
Dimensions:	W 18" x D 13 25	" x H 25 5"
Dispositifs:	Connecteurs de bouton de poussée, 1/4" cr	ic d'entrée.
	Coins En métal/Complètement G	Sril En métal
Poids:	28 lb	s (17.2 kg)
GSM-1550:		
Puissance De Rende	ement D'Amplificateur:	
Puissance De Rende Caractéristique des	Fréquences:	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance	Fréquences:	32Hz-20kHz 4 Ohms
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance	Fréquences:	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	Fréquences:	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	Fréquences:	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30"
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30"
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée.
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée.
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée.
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée.
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois W 19" x D (483 x 356	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée, Gril En métal s (21.3 kg)
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois W 19" x D (483 x 35'	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée, Gril En métal is (21.3 kg)
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée, Gril En métal is (21.3 kg) 175 Wrms 32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz 4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 14" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée, Gril En métal is (21.3 kg) 175 Wrms 32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dimensions:	### Trip #### Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dimensions:	### Trip #### Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dimensions:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs:	### Trip #### Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Dispositifs: Dispositifs: Poids:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois W 19" x D (483 x 35' Connecteurs de bouton de poussée, 1/4" cr Coins En métal/Complètement G 47 lb Perment D'Amplificateur: Fréquences: 17" x 5" klaxon quatre (W 19" x D (483 x 35' Connecteurs de bouton de poussée, 1/4" cr Coins En métal/Complètement G 50 lb	32Hz-20kHz4 Ohms 15" Woofer 3" tweeters 4" x H 30" 6 x 762mm) ic d'entrée, Gril En métal is (21.3 kg)
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois W 19" x D (483 x 356	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: GSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois W 19" x D (483 x 356	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dimensions: Dispositifs: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dispositifs: Poids: Poids: GSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dimensions: Dispositifs: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dispositifs: Poids: Poids: GSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dispositifs: Pimpédance Composants: Dispositifs: Poids: Poids: CSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	Fréquences: 12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dispositifs: Pimpédance Composants: Dispositifs: Poids: Poids: CSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: GSM-1580: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Poids: Poids: Poids: CSM-3200: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dispositifs: Poids: Poids: Poids: Bispositifs: Poids: Poids:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Dimensions: Dimensions: Poids: Poids: Poids: Poids: Dispositifs: Dimensions:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz
Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Dimensions: Dispositifs: Poids: Puissance De Rende Caractéristique des D'impédance Composants: Dimensions: Dispositifs: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Poids: Dimensions: Dimensions: Poids: Poids: Poids: Poids: Dispositifs: Dimensions:	12" x 4" klaxon trois	32Hz-20kHz

NOTES:





Gemini Sound Products Corp. 120 Clover Place P.O. Box 6928 Edison, NJ 08818-6928 732-738-9003 (Phone) • 732-738-9006 (Fax)



In the USA: If you experience problems with this unit, call 1-732-738-9003 for Gemini Customer Service.

Do not attempt to return this equipment to your dealer.

Parts of the design of this product may be protected by worldwide patents. Information in this manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of the vendor. Gemini Sound Products Corp. shall not be liable for any loss or damage whatsoever arising from the use of information or any error contained in this manual.

No part of this manual may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, electrical, mechanical, optical, chemical, including photocopying and recording, for any purpose without the express written permission of Gemini Sound Products Corp.

It is recommended that all maintenance and service on this product is performed by Gemini Sound Products Corp. or its authorized agents.

Gemini Sound Products Corp. will not accept liability for loss or damage caused by maintenance or repair performed by unauthorized personnel.



Worldwide Headquarters • 120 Clover Place, Edison, NJ 08837 • USA Tel: (732) 738-9003 • Fax: (732) 738-9006

> France • G.S.L. France • 11, Avenue Leon Harmel, Z.I. Antony, 92160 Antony, France Tel: + 33 (0) 1 55 59 04 70 • Fax: + 33 (0) 1 55 59 04 80

Germany • Gemini Sound Products GmbH • Liebigstr. 16, Haus B - 3.0G 85757 Karlsfeld, Germany

Tel: 08131 - 39171-0 • Fax: 08131 - 39171-9

UK • Gemini Sound Products • Unit C4 Hazleton Industrial Estate, Waterlooville, UK P08 9JU
Tel: 087 087 00880 • Fax: 087 087 00990

Spain • Gemini Sound Products S.A. • Rosello, 516, Barcelona, Spain, 08026

Tel: 349-3435-0814 • Fax: 3493-347-6961